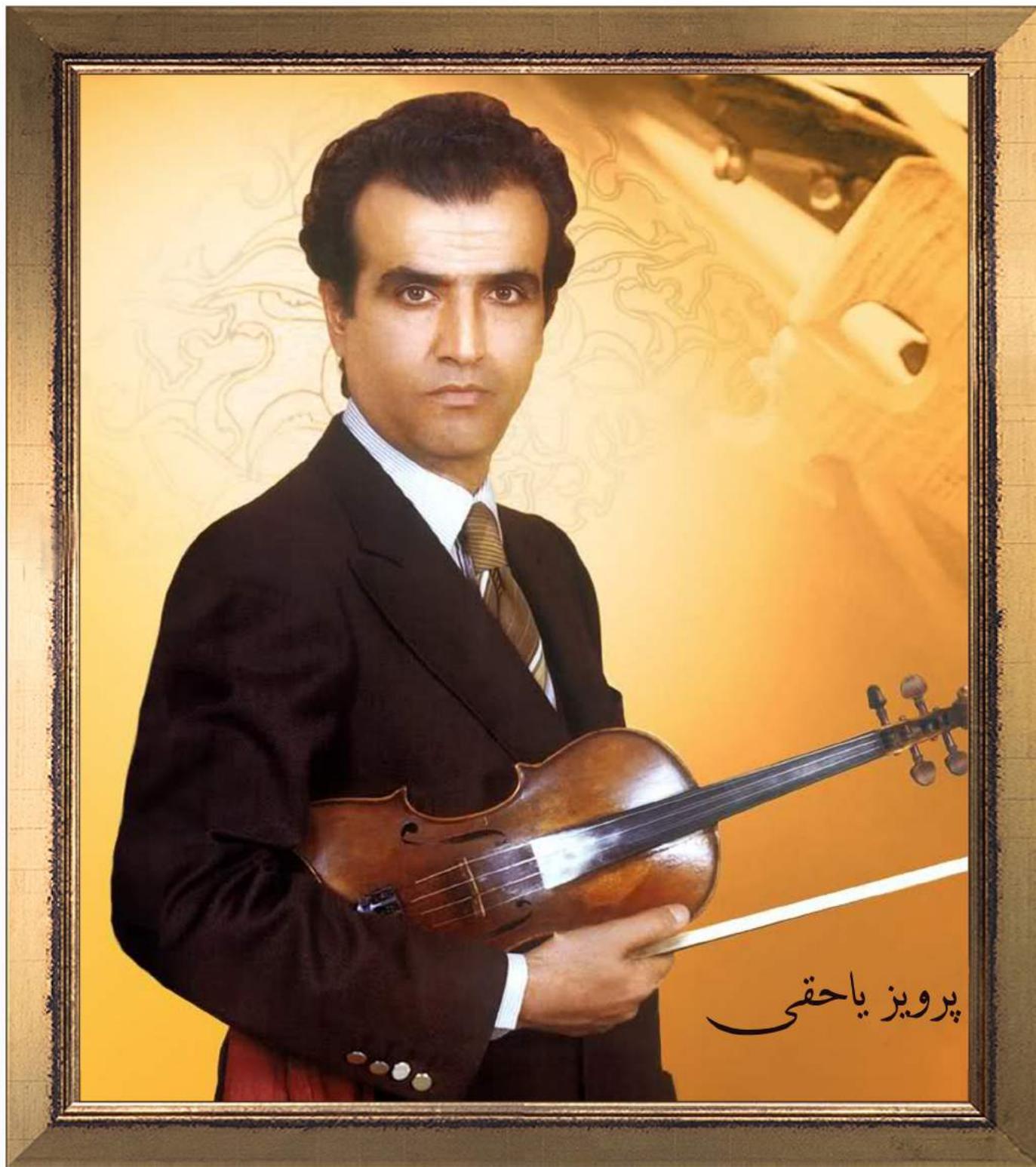


دو هفته نامه

# خواہانندی ما



سال دوم  
دسامبر ۱۴۰۰  
شماره ۲۰





# جراحان و متخصصین بیماری های پا

در مرکز  
**ALL IN ONE  
FOOT CARE CENTER**



## دکتر آرشیا روحیان

دارای بورد تخصصی جراحی پا از دانشگاه

University of Southern California (USC)

## دکتر فرشاد بطحایی

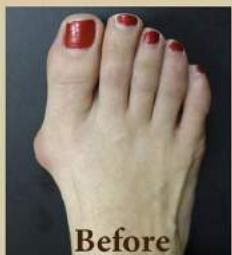
دارای بورد تخصصی جراحی پا از دانشگاه

Temple University in Philadelphia

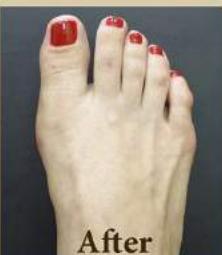
### اعضای انجمن جراحان پا و قوزک پا

#### تزریق سلول های بنیادی

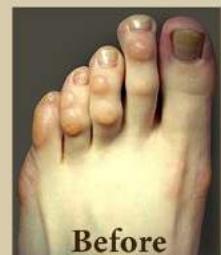
#### Stem Cell Injection



Before



After



Before



After

- جراحی بانین
- جراحی کجی انگشتان پا
- باز سازی پا
- درمان انواع شکستگی و جراحتات پا
- درمان مشکلات پا ناشی از صافی کف پا
- درمان انواع پیچ خوردنگی های قوزک پا
- تشخیص و درمان دردهای پاشنه و کف پا
- درمان میخچه، زگیل و پینه کف پا
- درمان ورم پا و رگهای واریس
- تشخیص و درمان بیماری های پوستی، قارچ ناخن و فرورفتگی ناخن در گوشت
- تشخیص و درمان ناراحتی های پا ناشی از بیماری قدم، گردش خون و آرتروز
- تشخیص و درمان دردهای کمر و زانو ناشی از مشکلات پا
- تشخیص و درمان جراحتات ورزشی
- کودکان و بزرگسالان
- تزریق PRP با تخفیف ویژه

### مطب ها در اورنج کانتی

**Irvine**  
**113-waterworks Way**  
**Suite 100**  
**Irvine, CA 92618**

**Laguna Woods**  
**24331-EI Toro Road**  
**Suite 370**  
**Laguna Woods, CA 92637**

**تلفن:**  
**(949) 588-8833**

**Thrust  
Financial  
Group**

**کیان زرگار**

## آرزوی ما موفقیت شماست

مشاوره وام های تجاری برای توسعه مشاغل و فعالیت ها  
مشاوره کredit شخصی و تجاری / مشاوره طرح و اجرا بیزینس ها

**Loan types:** contractor, construction, hotel/motel acquisition, business acquisition, restaurants, gas station, carwash, convenience stores, churches, cash advance, equipment leasing, franchise, startups, SBA, and term loans

Tel: (650) 293-7033 kianzbiz@gmail.com

[www.ThrustFinancialGroup.com](http://www.ThrustFinancialGroup.com)

بدون نیاز به دیش  
بدون نیاز به کابل  
بدون پرداخت ماهیانه  
فقط با اتصال اینترنت

**No monthly payment**  
**No shipping cost**  
**Full access**

\$339



(949) 291 - 4800

با خیال آسوده کاتالوگ تلویزیونی را نگاه کنید.

**GLWIZ®**  
Distributor  
در اورنج کانتی

**دسترسی آسان به  
تلویزیون های:**  
کanal های فارسی  
کanal های تاجیک  
کanal های ترکی  
کanal های عربی  
و ده ها  
کanal دیگر



سلفن سردبیر

زندگی یکنواخت یعنی در خانه ات بنشینی ، اسیر روزمرگی بشوی و کارهای روتین داشت باشی. آموخته های تو در بهترین حالت از یک کتاب باشد یا تماشای تلویزیون و کلا رسانه های تصویری . مکالمه ات با دیگران ، تابعیت از حرفا هایشان باشد که مثل همان داستان معروف که فیل ندیده ها برای بقیه چطور فیل را تعریف کردند چون یکی فقط به خوطوش و یکی فقط به پایش دست زده بود ، سرشار از اشتباه و حقیقت باشد . شاید یکی مطلب ارزشمندی بگوید اما حرف باد هو است . می اید و میرود . اما دیدن یک مکان چه لذتی دارد . یک جای دور . یک مکان تاریخی . مثلا بابا لقمان سرخس که شنیده ام جن دارد !! مثلا اهرام مصر که می گویند بیگانه ها ساخته اندش ! مثلا قله یک کوه که قطعاً تماشای دنیا از آن بالا یکجور دیگر است و مثلا مواد مذاب یک آتشفسان که آتشی است متفاوت از آتش آتشکده ها !

اینها را گفتم که بگویم تا نبینی ندانی ! تا نروی و از آن بالای کوه عقابی را نبینی که با غرور روی درختی نشسته است اصلاً متوجه نخواهی شد که عقابها غرور دارند . تا سرمای صبح طبیعت را حس نکنی و نلرزی نمیفهمی چرا می گویند هوای پاک ! تا گلی را بو نکنی بوی ادوکلنها را تشخیص نخواهی داد . و تا دست کسی که دوستش داری رانگیری نمیفهمی عشق چه معنایی دارد . که زیر درختان و سایه آنها روی برگریزان زرد پاییز قدم بزنی و او لبخند داشته باشد و تو با او گردش کنی . مثلا یک شورشی دوره گرد که گاهی دلش میگیرد و میخواهد بزند به سفر ! سوار یک اتوبوس بشود و بنشیند کنار پنجره و زل بزند به فرار درختهای کنار جاده از چشمها یاش . از پله های تحت جمشید بالا ببرود و کنار برج ایفل لبخند بزند که ایندفعه از داخل تلویزیون ندیدم . کنارش هستم . یا کنار حافظ بنشیند و تفال بزند به دیوانش که بیتی بباید و سروری ! دنیا را باید دید .

مشتاق فروهر



## شرکت کنترل و دفع آفات کیو

با مدیریت کیومرث پرتوی

فارغ التحصیل مدیریت دفع آفات از  
دانشگاه مینسوتا

با 25 سال سابقه در ایالت کالیفرنیا

## دفع حشرات و جوندگان موذی

نابودی کامل سوسک، مورچه، ساس، عنکبوت و موش  
از اماکن مسکونی و تجاری

Cell: (714) 478 - 1566

Q Pest Control Inc. P.O.Box 62314 Irvine, CA 92602

Email: kiuusa@yahoo.com

## باب اول حکایت ۲۳

گلستان سعدی



ملک زوزن را خواجه ای بود کریم النفس نیک محضر که همگان را در مواجهه خدمت کردی و در غیبت نکویی گفتی اتفاقاً از او حركتی در نظر سلطان ناپسند آمد مصادره فرمود و عقوبت کرد و سرهنگان ملک به سوابق نعمت او معترف بودند و به شکر آن مرتهن در مدت توکیل او رفق و ملاطفت کردندی و زجر و معاقبت روا نداشتندی

صلح با دشمن اگر خواهی هر گه که ترا  
در قفا عیب کند در نظرش تحسین کن  
سخن آخر به دهان می گذرد موذی را  
سخشن تلغخ نخواهی دهنش شیرین کن

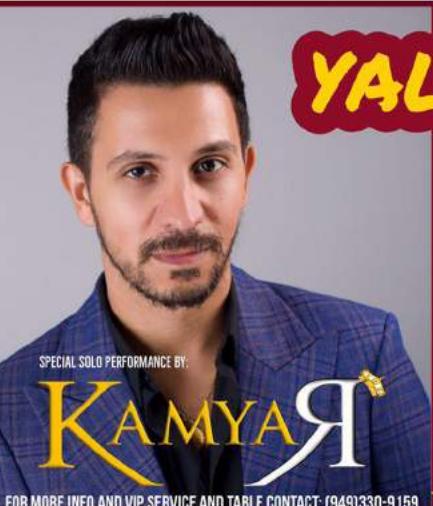
آن چه مضمون خطاب ملک بود از عهده بعضی بدر آمد و بقیتی در زندان بماند آورده‌اند که یکی از ملوک نواحی در خفیه پیامش فرستاد که ملوک آن طرف قدر چنان بزرگوار ندانستند و بی عنقری کردند اگر رای عنزیر فلان احسن الله خلاصه به جانب ما اتفاقی کند در رعایت خاطر شه هر چه تمام ترسعی کرده شود و اعیان این مملکت به دیدار او مفترضند و جواب این حرف را منتظر.

خواجه برین وقوف یافت و از خطر اندیشید و در حال جوابی مختصراً چنان که مصلحت دید بر قفای ورق نبشت و روان کرد یکی از متعلقان واقع شد و ملک را اعلام کرد که فلان را که جنس فرمودی با ملوک نواحی مراسله دارد ملک به هم برآمد و کشف این خبر فرمود قاصد را بگرفتند و رسالت بخوانند نیشته بود که حسن ظن بزرگان بیش از فضیلت ماست و تشریف قبولی که فرمودند بنده را امکان اجابت نیست به حکم آن که پروردۀ نعمت این خاندان است و به اندک مایه تغیر با ولی نعمت بی وفایی نتوان کرد چنان که گفته‌اند

آن را که به جای تست هر دم کرمی  
عذرش بنه ار کند به عمری ستمی

ملک را سیرت حق شناسی از او پسند آمد و خلعت و نعمت بخشید و عذر خواست که خطأ کردم ترا بی جرم و خطأ آزردن گفت یا خداوند بنده درین حالت مرخاوند را خطأ نمی‌بینند تقدیر خداوند تعالی بود که مرین بنده را مکروهی بر سر دس به دست تو اولی تر که سوابق نعمت برین بنده داری و ایادی منت و حکماً گفته‌اند

گر گر ندت رسد ز خلق مرنج  
که نه راحت رسد ز خلق نه رنج  
از خدا دان خلاف دشمن و دوست  
کین دل هر دو در تصرف اوست  
گر چه تیر از کمان همی گزند  
از کمان دار بینند اهل خرد



دو هفته نامه  
خواندنی‌ها  
ایرانی بخواهید  
را از مراکز معتبر



مقالات رسیده  
مسترد نمی‌شود

تلفن ۹۴۹-۹۲۳-۰۰۳۸  
طراحی و گرافیک: آناهیتا مجلسی  
26701 Quail Creek, Suite 252, Laguna Hills, CA 92656  
ایمیل khondaniha@khondaniha.com  
وب سایت WWW.khondaniha.com



## پرویز یا حقی

**هنرمندی که با نوای سازش خطرناکترین قاتل زمان را به زانو درآورد.**

شادروان پرویز صدیقی پارسی ملقب به پرویز یا حقی بسال ۱۳۱۵ در تهران به دنیا آمد و از همان اوان کودکی به موسیقی علاقه مند شد. او این هنر را با نی لبک آغاز کرد و پس از چندی به رغم مخالفت شدید پدر، نواختن ویولن را نزد دائیش استاد حسین یا حقی فرا گرفت. استعداد، نبوغ و پشت کار او از همان کودکی به حدی بود که دوره های ویولن را خیلی سریع تراز سایر هنرجویان پشت سر گذاشت و شیوه نوازندگیش مورد تایید استادان بزرگان موسیقی قرار گرفت.

اگر پرویز یا حقی را تنها به عنوان موسیقیدان می شناسند اما دانستن اینکه این هنرمند در خبرنگاری، نویسنده و اجرای برنامه های خاص رادیویی ید طولایی داشت، خالی از لطف نیست.

استاد ابوالقاسم وطندوست از گویندگان پیشکسوت رادیو از یا حقی به عنوان یکی از مجریان متبحر رادیویی یاد می کند و می گوید: برنامه ای با عنوان 'در گوش و کنار شهر' توسط وی در این رسانه شنیداری اجرا می شد که مخاطبان بسیاری را در برداشت.

زنده یاد پرویز خطیبی 'ترانه سرا' و گوینده رادیو در کتاب 'حاطراتی از هنرمندان' می نویسد: در دهه ۳۰ قاتل خطرناکی به نام 'هوشنگ ورامینی' جلوی اتومبیل هایی که در جاده تردد می کردند را می گرفت و سرنشیان آن را به طرز فجیعی به قتل می رساند.

مسئولان امنیتی وقت نیز به رغم تمهدات لازم موفق به دستگیری آن نمی شدند و این مسئله مشکل بزرگی برای مسافران و دولت ایجاد کرده بود. بالاخره پس از مدت ها موفق به دستگیری آن شدند.

هوشنگ ورامینی در بند نیز از هرگونه همکاری سرباز میزد و به خبرنگاران و کلایی که به او مراجعه می کردند پاسخ نداده و آنان را به سخره می گرفت.

پرویز یا حقی که در آن زمان ضمن فعالیت هنری در رادیو به حرفة خبرنگاری می پرداخت داوطلب شد که برای مصاحبه با وی به زندان برود. ابتدا مقام مسئول مخالفت می کرد و به پرویز می گفت: با توجه به شهرت و محبوبیت تو من نمی توانم چنین کاری را بکنم. سرانجام مسئول مربوطه تسلیم اصرارهای یا حقی شد و او به منظور گفت و گو و مصاحبه با قاتل مذکور راهی زندان شد.

هوشنگ ورامینی در پاسخ به پرسش یا حقی با حالتی تمسخر آمیز گفت: من سوال از تو بزرگتر از جواب نمی دم حالا تویه الف بچه اومدی می خوای از من حرف بکشی تا بتونی اینجوری خودتو معروف کنی؟

یا حقی گفت: برای شهرت نیازی به تو ندارم، من همین الانم مشهورم، با دقت منو نگاه کن بین من کی هستم.

قاتل خطرناک که تا قبل از این حرف به قیافه یا حقی توجه نداشت، به دقت وی را نگاه کرد بعد پرسید: تو پرویز یا حقی نیستی؟

بعد از تایید یا حقی، ورامینی او را در آغوش گرفته و صورتش را غرق بوسه کرد و در حالیکه در مقابل هنر او بزانو در آمده بود، کلیه مطالبی را که دیگر خبرنگاران موفق به کسب آن نشده بودند، در اختیار یا حقی گذاشته و پرده از جنایات هولناکش برداشت.

بالآخره وی محکوم به اعدام شد و به عنوان آخرین خواسته، خواهان دیدار مجدد پرویز یا حقی شد و پس از آمدن یا حقی او را در آغوش گرفت و گفت: می خوام آخرین کسی را که در این دنیا می بینم، توباشی.

## نخستین شهر دایره ای جهان اردشیرخواره

شهر گور یا اردشیرخواره (به معنی شکوه اردشیر) در فیروزآباد استان فارس که بدست شاهنشاه اردشیر پاپکان بنیانگذاری شده، نخستین شهر دایره ای جهان است. این شهر، شهری باستانی در ۹۶ کیلومتری جنوب شیراز و مرکز شهرستان فیروزآباد است که به تازگی بعنوان میراث جهانی در یونسکو به ثبت رسید. اردشیر پاپکان، بنیانگذار سلسله ساسانی، پس از شکست دادن اردوان پنجم اشکانی، این شهر را در جلگه فیروزآباد بنیان نهاد.

این شهر، نخستین شهر دایره ای جهان است که بعد از شهر بغداد، پایتخت پیشین ایران بزرگ نیز از روی آن ساخته شد. محوطه باستانی فیروزآباد شامل کاخ اردشیر، آتشکده، کاروانسرای قلعه دیده بانی موسوم به قلعه دختر، چهار دروازه (مهر یا میترا در خاور، بهرام در باخته، هرمز در شمال و اردشیر در جنوب)، منار میلو و نقش بر جسته پیروزی اردشیر است.

ارزیاب یونسکو در مورد این شهر باستانی شگفت انگیز گفته است: این شهر، علی رغم تصور بسیاری از افراد که بغداد را اولین شهر گرد در دنیا می پنداشند، اولین شهر گرد در دنیاست و بغداد نیز از شهر گور فیروزآباد تأثیر پذیرفته است. این اولین مدل شهر گرد بوده و بسیاری از نقاط دنیا از این مدل تأثیر پذیرفته اند. این شهر و بناهای موجود در آن حتی در زمینه تکنیک گنبدسازی نیز سرمشقی برای دنیا بود.

به گفتار امروزی "فیروز آباد" در ۹۶ کیلومتری جنوب شیراز، یکی از پر جاذبه ترین و گمنام ترین شهرهای گردشگری ایران است. فیروز آباد تا قبیل از حمله اسکندر به ایران، شهر گور نامیده می شد. اسکندر مقدونی این شهر را کاملاً ویران کرد و قرن ها بعد از اسکندر، اردشیر پاپکان موسس سلسله ساسانی، این شهر را احیا و آباد کرد، اما در حمله تازیان به ایران این شهر دوباره ویران شد.

فیروزآباد که قدیم آن را گور می نامیدند به روزگار کیانیان شهر بزرگی بوده و حصاری عظیم داشت. از دیدنی های این شهر می توان به قلعه دختر، کاخ ساسانی و برج آتشکده و بقایای شهر گور اشاره کرد. شهر ساسانی گور نخستین شهر دایره ای شکل ایران و جهان محسوب می شود که به دستور اردشیر پاپکان ساخته شده است.

از جاذبه های این شهر میتوان به دروازه های شهرکور، منار شهر گور، رصدخانه و نقش بر جسته چهار شاهزاده اشاره کرد.



برای دسترسی به تمامی شماره های



به تارنمای این دوهفته نامه مراجعه کنید.

**[www.khondaniha.com](http://www.khondaniha.com)**

## چگونه بر وسوس فکری غلبه کنیم

اتفاق غریبی نیست حتیما برای شما هم پیش آمده است فکری به سرتان می زند و هر کار می کنید نمی توانید از شرش خلاص شوید این فکر ناخوشایند و حواسی آن گاهی چنان حجمی را از فضای ذهنتان اشغال می کند که عمال تمرکز و پرداختن به سایر کارها برایتان ناممکن می شود.....

برای اینکه بتوانید یک فکر وسوسی را از ذهن خود بیرون ببریزید در قدم اول باید دقیقاً بهفهمید در چه موقعیتی قرار گرفته اید شما می توانید با «توقف فکر»، «تسلط بر اندیشه» و «حسوس پرتری» جلوی این جریان را بگیرید.

امروزه، افراد زیادی با این مشکل دست و پنجه نرم می کنند و نه تنها با خود، بلکه با اطرافیان خود نیز درگیری هایی پیدا کرده اند. شخص وسوس، همیشه خود را از دیگران پاکیزه تر می بیند و همین، موجب رنجش اطرافیان می شود.

وسوس ا نوع گوناگونی دارد: وسوس فکری، اخلاقی و عملی و باید بدانیم، همان طور که شستشو های بیش از اندازه، پیامدهای تلخ و ناگواری را به دنبال دارد، وسوس فکری هم با پریشان فکری هایی که رازیده پندارهای غلط شخص بد فکر می باشد، در نشست و برخاست ها و روابط اجتماعی، موجب اختلاف های دامنه داری می شود که همه را در آتش سوزان خود می سوزاند و خاکستر می کند.

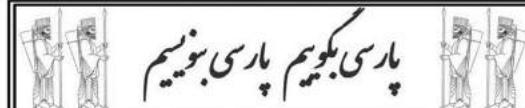
خیلی ها فکر می کنند اگر جایی آرام بنشینند و تمرکز کنند یا نفس عمیقی بکشند افکار وسوسی رهایشان خواهد کرد. اما واقعیت این است که یک ذهن بیکار ناخودآگاه به دنبال مشغولیت هایی خواهد رفت که امکان دارد همان فکر وسوسی شما باشد. برای مقابله با ورود افکار وسوسی و هم مان تجربه یک استراحت ذهنی، بهترین کار این است که خود را با فعالیت های ورزشی مشغول کنید. حتی یک پیاده روی ساده روزانه هم می تواند ذهنتان را آرام کند. این یک قانون است: بدن فعال افکار وسوسی را غیرفعال می کند.

اگر تجربه طولانی مدت اشتغال به افکار وسوسی را دارید، خودتان بهتر متوجه می شوید چه زمانی رشته هایی از این افکار به ذهنتان راه پیدا می کنند. بنابراین درست قبل از اینکه یک کلاف به هم پیچیده افکار وسوسی تمام ذهنتان را اشغال کند، تمرکز خود را روی یک فعالیت ذهنی ساده و لذت بخش «دایورت» کنید. مثلاً موسیقی گوش کنید. بچه خود را بغل کنید و با او بازی کنید یا اینکه در اینترنت به جستجوی سوژه های مورد علاقه تان پردازید

یکی از مهم ترین دلایل گرفتاری در یک وسوس فکری مجموعه ای از ترس هایی است که درون ما ریشه دارد. برای شناخت این ترس ها می توانید یک دفترچه تهیه کنید و تمام مراحلی را که به یک نگرانی ذهنی می رسد با فلش ترسیم کنید. اگر این کار را درست انجام داده باشید احتمالاً در انتهای راه یک ترس قدیمی خواهید رسید.

**اما راه های درمان این اختلال چیست؟**

پذیرش این که بیش از حد تفکر می کنید. خود را ببخشید؛ مغز ما تمایل طبیعی به تفکر بیش از حد دارد. بیشتر تنفس کنید. کمتر صحبت کنید. مشغولیت فیزیکی برای خود ایجاد کنید. به یاد داشته باشید؛ این افکار ماست که واقعیتمان را می سازد



## پارسی بکویم پارسی بنویم

اکاذیب = دروغها

قرون وسطی = سده های میانی

عجز = درماندگی

بعضی اوقات = هر از چند گاهی

تأثرآور = دل خراس

فحاشی = ناسزاگویی

لوازم التحریر = نوشت افزار

خاصیت = ویژگی

فعالیت = تکاپو، کار و جنبش

آس = تک خال

اصیل = ریشه دار

سارق = دزد

تشریفات = آیین ها

متخصصان = کارآزمودگان

معضل = کاستی، دشواری

طلایی = زرین

به موازات = هم راستا

جالب = نظر، دلنشیں، دلچسب

قطعی = دوره ای

تجربه کردن = آزمودن

دائمی = همیشگی

تمایل = گرایش

اجرت = دستمزد

محیط = پیرامون

معلومات = دانسته ها

شیمیابی = کیمیابی

عيش و نوش = خوشگذرانی

تهمت = انگ

نامرتب = نا به سامان

ایجاد شده = برپا شده

اویا ش = ناکس

تمامی = همگی

همجهت = همسو

ناشی شده است = برآمده است

مکشوفه = نویافتنه

تقسیم = بخش

مطالبات = خواسته ها

ترجمه = برگردان

جنس = کالا

اغتشاش = آشتگی

انبیاء = پیامبران، پیغمبران

مریض خانه = بیمارستان

انتخابات = گزیدمان

متعلق به = از آن

وطنی = میهنی

اتومبیل = خودرو

همینطور = همینگونه





حمید سلیمی

اول پاییز که هوا هنوز سرد نشده بود، بابا خیلی شبها تنها می خوابید توی پشه بند، روی تخت چوبی حیاط. با یک چراغ مطالعه و یک رمان معمولاً تاریخی قطور و یک لیوان آب. تا ساعتهای زیاد، چراغ روشن بود و صدای رادیو می آمد که یا داشت قصه شب می گفت یا صدای امریکا بود و لابلای پارازیتها آن مجری بالحن عجیبش با "دختریسرای ایرانی" حرف میزد. آن شب، پدرم نشسته بود روی تخت چوبی، در حیاط خانه منیری. خوابش نمی برد، کلافه بود، کتاب می خواند. من دلم درد می کرد و خوابم نمی برد. از پنجره طبقه اول دزدکی نگاهش می کردم. مرا دید و با دست اشاره کرد پیش او بروم. خیلی کوچک بودم، گمان هنوز مدرسه هم نمی رفتم. برایم نارنگی پوست کند و با پوست نارنگی طوری که فقط خودش بلد بود فانوس درست کرد و با صبر و حوصله به سئوالهای بچگانه من درباره کتابش و دنیا جواب داد. بعد، گفت بروم بخوابم.

حافظه تصویری دارم که از بدترین بلاهای دنیاست. یعنی ذهنم همه تصاویری را که بتواند آزارم بدهد با دقت ذخیره کرده است، حتی خاطراتی را که فکر میکنم از یاد بردم. اما وقتی دلتنگ باشم، ذهنم بی هوا می رود یک شب از سی و چند سال پیش را می آورد و مثل تازیانه می کوبد توی صورتم. می بینی؟ من تو را هنوز یادم هست بابا، با آن پیراهن آستین کوتاه چهارخانه. صدای رادیو را یادم هست، کتاب خواجه تاجدارت را یادم هست. آن شب دلم میخواست بگویم دلم درد میکند، می شود امشب کنار تو بخوابم؟ نگفتم. تو اصلاً مرا یادت هست؟ من دارم از پنجره طبقه اول از اتاق مادر با دلتنگی نگاهت می کنم. می خواهی صدایم کنی که بیام کنارت و برایم نارنگی پوست بکنی و آن طوری که فقط خودت بلدی با پوست نارنگی فانوس بسازی و من غش غش بخندم و بعد با هم مثل دو تا سار سرخوش برویم سراغ بالاترین شاخه های درخت خرمالو؟ نه. تو مرا از یاد بردم ای. رفته ای، برای همیشه رفته ای. و من با دل درد و کلافگی کنار پنجره نشسته ام، و دارم به این فکر میکنم که منصفانه نیست، من برای کشف کردن بزرگسالی خیلی کوچکم.....

سوم دبستان که بودم، یه مدت هم عاشق اون دختره بودم که خونه مامان بزرگش اینا ته کوچمون بود. پنجهشنه ها ساعت سه و چهار میومدن، باباش وانت داشت، یه وانت سبز که من بعد از اون دیگه هیچ وقت عینش رو ندیدم. من وامیسادم وسط کوچه، اینا می رسیدن. عین ماه پیاوه می شد از ماشین، یه نگاه به من می کرد، من هم سریع دماغم رو می کشیدم بالا و اخم می کدم و اون ور رو نگاه می کرم. یه بار مثل همیشه ظهر جمعه ما رفتم خونه مامان بزرگم اینا مهمونی، از ماشین پیاوه شدم دیدم یه دختر قشنگی وایساده وسط کوچه نگاهم می کنه. تا دید من نگاهش می کنم روش رو کرد اون ور. دردم اومد. بعد گفتم نکنه هر هفته من یه کاری میکنم که دختر وانتی دردش بیاد؟

از هفته بعدش پنجهشنه ها هر وقت دختر از وانت باباش پیاوه میشد، من نگاهش میکردم و لبخند می زدم، حتا اگه جوراب شلواری سفید خال خالی پوشیده بود که خیلی زسته. نگاهش می کردم و لبخند می زدم، یه جوری که انگار بز هندوانه دیده باشه. لبخند پت و پهن می موند روی صورتم، تا ایشون بره تو خونه و کوچه باز بشه خاک داغ تابستون. یه پنجهشنه یادمه هرجی وایسادم نیومدن، غربوش مامانم خبر داد مامان بزرگ دختر وانتی از این محله رفته. تو بگو دیگه یه پنجهشنه برای من موند، نموند، ولی من همیشه وسط کوچه که باشم اگه یه آدم قشنگی رد بشه لبخند می زنم، حتا اگه روش رو بکنه اون ور...

## زندانی افکار

تلوزیون ایران را که روشن میکنی خانومی با روسی نشسته و کنارش و هر شصت چای میخورد. روابط مکانیکی و پاستوریزه هستند. آدمها آنقدر افراطی اخلاقیات دارند که فکر میکنی بهترین انسانها را بهشت آمداند. اصلاً همه اصل جنس هستند. حجاب همیشه رعایت می شود. آقایانی هستند که قدیس هستند و خانومهای آنقدر مهربان مثل مادر بزرگ من که چادر چاقچورش از سرش نمیفتد و یک پارچه گلدار رنگی روی تنش بود. همه چیز تعریف شده است. هیچ مردی عوض نمیشود و هیچ زنی تغییر نمی کند. انگار قفل شده اند روی همان رفتاری که از اول بوده و همان فرهنگی که سالهای است هاراگیری میکند. اما در زندگی واقعی اینطور نیست.

تکتم موادی  
مهنه

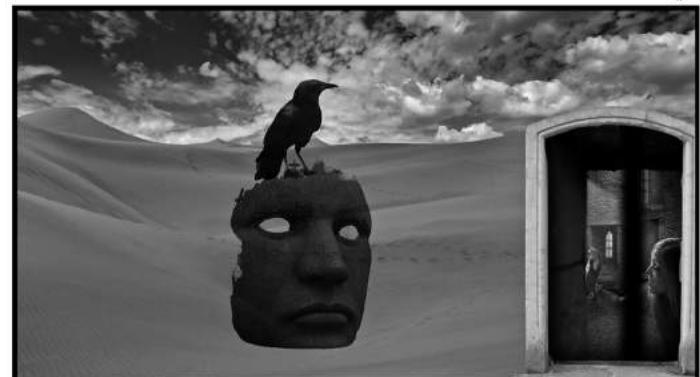
گاهی از خودم می پرسم اگر پنجاه سال دیگر کسی این فیلمها را ببیند با خودش چه فکری میکند؟ بنگاه تبلیغاتی که همیشه خانم خوبه چادر دارد. یک فرهنگ دیگه شده. بدون هیچ واقعیتی. یک فانتزی تخیلی که حتماً الان نماد زندگی واقعی ما تعریف میشود و در آینده می گویند آن زمان اینها اینطوری زندگی می کردد.

مثل ما که وقتی مردانگی های ناصر ملک مطیعی را می بینیم آن کلاه شاپو و کت شوارو مشکی را نماد لوطی ها می دانیم. فردین را پسر خوشگل و فقیری می دانیم که همیشه حق دارد و آخرش قصه سرانجام خوش دارد و کلااغه به خانه اش میرسد. حتماً کمی که بگذرد و آیندگان ما بخواهند این فیلمها را ببینند از خودشان هزاران سوال میپرسند. چرا زن کنارش و هر شصت چای میرد؟ چرا همه اینها می خواهند بروند جبهه و شهید بشوند؟ چرا دنیای اینها اینقدر عجیب است؟ چرا ما باید یک جور دیگر تصویر بشویم؟

شدهم یک نقاشی کوپیسم. خط و خطوط داریم. سرمان روی پایمان است و رویمان به آسمان و نگاهمان با یک علامت سوال داخل مردمک چشمی که خودش میداند روی خودش پرده انداخته است. نسلی که طور دیگری نمایش داده میشود. مثل فیلمهای تلویزیون. مثل افسانه های یک فرشته جهنمی فیلمنامه نویس... که از آن دنیا دارد برای ما یک ماتریکس میسازد که اگر قرص درست را بخوری افتادی داخل آن. یکهو می بینی شبیه سازی شدی. و باید بجنگی با آقای اسمیت که میخواهد نتو را با یک ضربه نقش زمین کند.

اما من یکی که نمیتوانم قرص واقعیت را بخورم. خیلی غرق این شبیه سازی شدم. و حشت کرده ام از فرار از آن. توی این دنیا حالم خیلی بهتر است. یا شاید اینطوری نوشته شده ام. باید نقش یک زندانی افکار را بازی کنم و گرنه گرگی میخواهد شنل قرمزی را بخورد.

حتی اگر برود داخل کدو قلقله زن!!



## ترفند های خانه داری

چطوری لکه جوهر او بین ببریم؟

به محض اینکه جوهر تازه است، لباس را با دوغ یا شیر یا ماست بشورید، لکه از بین میرود  
برای از بین بردن لکه خون از پارچه، نمک رو با مقدار کمی آب خمیر کنید و روی پارچه برای  
چند ساعت بذارید بمونه بعدبا شوینده مناسب بشورید.

خوش عطر کردن قند

مقداری از وانیل را در درون ظرفی که قند را در آن قرار می دهید بگذارید بدین صورت قند  
بوی خوبی خواهد داشت.

چگونه بفهمیم قارچی که میخواهیم بخوریم سالم است یا خراب؟

روی قارچ کمی نمک بریزید اگر رنگ قارچ سیاه شد سالم است و اگر رنگ آن زرد شد خراب  
است و باید دور ریخته شود.

چرا سالاد شیرازی مصرف کنیم؟

سالاد شیرازی یک سالاد عالی برای لاغری و مغز است؛ ترکیب پیاز، گوجه و خیار  
سلولهای مغز را ترمیم میکند و باعث چربی سوزی هم می شود.

کفگیر ملاقه های چوبی تون رو در قابلمه آب و حوش شیرین و ابلیمو بجوشونید تمام چربی  
هاش از بین میره.

میخواهید بدنتان را سم زدایی کنید؟ گشنیز بخورید!

به گفته محققان امریکایی، گشنیز عامل شگفت انگیزی در دفع سموم از بدن بوده، سیستم  
ایمنی را تقویت و پوست را پاکسازی میکند!

درخشان کردن فرش بدون شستشو: مقدار زیادی نشاسته ذرت با نمک روی فرش پاشید  
و بگذارید ۱ ساعت بماند، بعد با جارو برقی روی فرش را جارو کنید. خواهید دید که فرش چه  
درخشان و براق میشود!

بهترین راه کاهش سریع تب کودکان نوشاندن یک لیوان بزرگ آب گلابی است. گلابی اثر  
خنک کننده دارد که برای کاهش تب عالیست، بعلاوه بیوست را نیز از بین میرد و منبع  
کلسیم است!

یه ترفند عالی برای رفع ترک پا: کافیه محلولی از دهانشویه + سرکه + آب درست کنید و  
پاهاتون رو مدتی توی اون نگهدارید و تاثیرش رو ببینید.

با «زردچوبه» به جنگ آلزایمر بروید! طبق تحقیقات زردچوبه خشک بیماری آلزایمر را  
درمان میکند؛ به همین دلیل است که در هندوستان تنها ۵٪ از مردم بالای ۶۰ سال مبتلا به  
بیماری آلزایمر هستند ولی این درصد در کشورهای دیگر بسیار بیشتر است!

چای، استامینوفن را قوی تر میکند: مصرف چای، ۲۰ دقیقه قبل از دریافت استامینوفن  
باعث افزایش اثربخشی این دارو میشود؛ کافئین موجود در قهوه، چای یا نوشیدنی های  
کولا دار میزان جذب استامینوفن را افزایش میدهد. اما این را هم باید در نظر داشت که دوز  
بالای این ترکیب باعث آسیب کبدی میشود!



## عاشقانه ها

زنگیه دیگه؟

گاهی خسته‌ت می‌کنه،  
خیلی خسته‌ت می‌کنه...

او نقد که دوس داری خودکارت بداری لای صفحات زندگیت  
و مدتی بری سراغ خودت...

هیچ‌کسی حرف نزی، حتی نفسم نکشی؛  
اما مشکل اینجاست بعد که برمی‌گردد

می‌بینی یه نفر خودکارو از لای کتاب زندگیت بیرون کشیده  
و تو هم یادت نمیاد کدوم صفحه بودی!  
گم میشی...

و هیچی تو دنیا بدتر از این نیست  
که ندونی کجا زندگیت هستی!



میگه: «چرا تو فصل خزون،

همه ی برگ ها رنگشون رو میبازن

و از معشوقه ی خودشون، درخت، جدا میشن؟

مگه دنیا محسن پاییز نیست؟

میگم: «برگ ها هم مثل آدم ها

یک رنگ نمیمون و رنگ میبازن.

اون ها هم مثل همه ی ما آدم ها،

معشوقشون رو تو تنهایی میدارن

تادق کن و خشک بشن.

زردی برگ، از گرم نبودن رابطه اش با درخته

تو تابستون، برگ ها همیشون سبز

چون با درخت گرم اند

ولی پاییز که میرسه، سرما رو با خودش میاره

برگ ها با درخت ها سرد میشن

درخت رو میبوسن و از درخت با همون بوس تلخ جدا میشن

وقتی که میافتدند، زیر پایی ما له میشن، خرد میشن

دقیقاً مثل آدمی که یکی رهاش میکنه

و بعد هر کی بهش رسید، خردش میکنه و اون رو میشکنه.

واسه همینه که پاییز، همه میدارن میرن.

همه میدارن میرن.

اصلاً از قدیمی‌ها خوشش نمی‌آمد. ولی از وقتی کار در بنگاه را یاد گرفته بود، مجبور بود از این کلمات استفاده کند، دوباره تکرار کرد: آقای اسعدی آدم حساییه، از اون قدیمی‌هاست. این حرف را که زد احساس کرد زن و مرد جوان به حرفش گوش نمی‌کنند. بوی ادکلن زن و مرد امیر را اذیت می‌کرد. هیچ وقت از بوی عطر و ادوکلن مرفعین بی‌درد خوشش نمی‌آمد. ولی نمی‌دانست چرا امروز از اتاق پسرک می‌آمد. همان پسر که رفته بود خارج.

امیر در فکر چشم‌هایی بود که از روی دیوار نگاه می‌کرد، آشنا بود. چقدر آشنا بود. پا پس کشید از اتاق و برگشت به مهمان خانه، میان دو آینه، دوباره توی قاب عکس را نگاه کرد که پسرک موهایش را یک وری زده بود و خیره شده بود به او و با چشم‌های غمزده‌اش صدایش می‌کرد: امیر! تویی؟

کجا دیده بودمش؟ توی مدرسه؟ نه، توی مدرسه نبود. بچه کوچه پسکوچه‌های پر پیچ و خم محله‌شان بود! کجا دیده بودش؟ شاید یکی از همین جوانک‌ها بود که سوار ماشین‌های ژاپنی سفید که به تازگی شهر را پر کرده بودند، و موهایشان را از لیزند و یک طرفش را کوتاه و طرف دیگرش را بلند می‌گذاشتند که حرص امیر در می‌آمد و دلش می‌خواست باهشون دعوا کند.

چشم‌هایش! دوباره توی چشم‌های عکس نگاه کرد. نجیب بود. از این چشم‌ها زیاد دیده بود. مثل همان بچه‌هایی که موقع حرف زدن سرشان را بلند نمی‌کنند و چشم‌هایشان خیره نمی‌شد توی صورت دیگران، بخصوص زن‌ها. مثل علی که چشم‌هایش را هرگز نمی‌شد بینی و حالا دیگر نبود. و مثل همین حسین که هرگز خیره نمی‌شد. یادش آمد. اسمش حسین بود. عکس را نگاه کرد. هنوز مثل آن روزها در هویزه ریشش در نیامده بود و صورتش آفتات سوخته نشده بود و موهایش پریشان نبود. صاف و مرتب موها را شانه کرده بود به یک طرف و با چشم‌های غمگین و قشنگش خیره شده بود به امیر. دیدی ... منو شناختی!

آقای احمدی فرمانده سپاه گفته بود: اسمش حسینه، بچه تهرونه. و حسین گفته بود سلام. و با امیر دست داده بود. و امیر فکر کرده بود چقدر لاغر. از آن لاغر مردنی‌ها بود که فکر می‌کردی همین الان از ضعف غش می‌کند و می‌افتد زمین. و باورش نشده بود که همین لاغر مردنی اسلحه آرپی جی را بگذارد روی شانه‌اش و دنبال تانک‌ها بددود و گلوله‌ها از جلوی چشم‌هایش زوزه بشد و صدایشان گوش را کر کند.

حسین گفته بود: شوخی می‌کنم، تبلیغاته، باور کن. و با پوز خندی ادامه داده بود: اینجا نصف بچه‌ها سخنگوی روابط عمومی هستن. و آقای احمدی گفته بود: بالاخره صدایش در اومد. و تکرار کرده بود: صدای آرپی جی اش رو بیشتر از خودش می‌شنویم. و حالا خیره شده بود از آن بالا به امیر و مثل همان روزها در هویزه ساكت بود.

امیر گفت: خونه خیلی خوبیه و تا حالا خیلی مشتری برای این خونه اومده، ولی حاج آقا توافق نکردن. دنبال یه مشتری درست و حسابی و خوب می‌گردن. و یک لحظه فکر کرده بود که داره مثل نادر حرف می‌زنده. نادر به هر کسی که دنبال خانه گران قیمت می‌گشت و عطر و ادوکلن می‌زد و تازه از خارج آمده بود، می‌گفت آدم حسابی! آقای دکتر نگاهی به سالن کرد و گفت: من و همسرم دنبال یک جای راحت می‌گردیم، بزرگ و بی‌سر و صدا. زن که استخر را دیده بود خوشحال شده بود و به دیوارها نگاه کرد که بلند بودند و دقت کرد که ساختمان بلندی آن اطراف نباشد. فقط صدای ماشین‌ها از دور می‌آمد. صدای ماشین‌ها. ادامه دارد...

## نیلوفرهای مجنون

قسمت اول

دکتر مهرنگ خزاعی  
روانشناس بالینی



داستان از اینجا آغاز شد ...

وقتی زن و مرد تازه از آمریکا رسیده وارد بنگاه معاملاتی جردن شدند، نادر هنوز به بنگاه نیامده بود. آقای اصلانی رئیس بنگاه حرف‌های زن و مرد را به خوبی شنید. خوشحال از اینکه یک مشتری در جهیک نصیب شده. آقای دکتر و خانم تازه دو ماه بود از آمریکا به تهران برگشته بودند و پول حسابی هم آورده بودند که یک خانه خوب و قشنگ بخند و قشنگ بخند و در تهران زندگی کنند.

نادر یکی از کمیسیونرها بود که فقط روی خانه‌های میلیونی کار می‌کرد. و خانه‌های ویلایی خیابان فرشته تا نیاوران را به مشتری‌ها نشان می‌داد. اما هنوز به بنگاه نیامده بود و آقای اصلانی هر چه سعی کرد که آقای دکتر و خانم رانگه دارد تا نادر برسد، نشد. برایشان چای آورده و آنها گفتند باید زودتر برond و خانه را بینند. برای همین آقای اصلانی، امیر علوی را که تازه به استخدام درآمده بود را صدای زد و از او خواست که مشتری‌ها را به خانه آقای اسعدی ببرد.

امیر چند دقیقه بود که داشت خانه را نشان می‌داد که چشمش خورد به عکسی که روی دیوار آویخته بود. عکسی از پسر جوانی که موهایش را زده بود یک طرف واپسی‌ده بود روپریوش و زل زده بود تو چشم‌هایش. مثل این که بگوید: تو مرا می‌شناسی؟ امیر هم زل زده بود تو چشمش و از آن چشم‌های غمزده و قشنگ پرسید: کجا؟ یعنی کجا تواریدم؟ و بعد راه رفت پشت سر آقای اسعدی که کسل و خسته بود. و دسته قهوه‌ای عصا را تو دستش گرفته بود، که روی آن پرنده و گل از چوب بیرون زده بود. و با نگرانی بدنبال کلید اتاقی در بین دسته کلیدش می‌گشت.

پیرمرد برای باز کردن در اتاق بین ده تا کلید را گشت و بلاخره به زحمت کلیدی را پیدا کرد و با دسته‌های لرزانش در اتاق را باز کرد. آقای دکتر رفت توی اتاق که گوشه‌اش یک قفسه کتاب گذاشته بودند. و مثل این بود که صد سال کسی تو اتاق نیامده بود. اتاق بوی نامی داد. و گوشه سقف عنکبوت‌ها به زندگی آرامشان ادامه می‌دادند. آقای اسعدی گفت: این اتاق پسرمه رفته خارج. هر سال یکبار می‌یاد تهران. فردا هم قراره بیاید. و بعد ساخت شد.

خانم دکتر، زن جوان گره روسربی قرمز و سبزش را سفت کرد و یواشکی انگشتی روی شیشه میز اتاق پسرک کشید. انگشتش سیاه شده بود. و آن را توی جیبش قایم کرد. آقای دکتر عینکش را روی بینی جابجا کرد و به رد انگشت زنش روی میز نگاه می‌کرد. امیر داشت فکر می‌کرد چطور باید از آن خانه تعریف کند. مثل همه بنگاهی‌ها، مثل نادر، مثل همان آگهی‌های روزنامه‌ها که در مورد اتاق شیک موکت شده و آشپزخانه بزرگ و دلباز و منظره خانه حرف می‌زنند. مدت‌ها بود داشت یاد می‌گرفت که چطور از خانه تعریف کند و مشتری را جلب کند.

وقتی آقای اصلانی خانه را در بنگاه به آقای دکتر و خانم معرفی کرده بود، گفته بود که آقای اسعدی خیلی آدم حساییه، از آن آدم‌های اصیل. امیر



## دفتر خدمات اشرف حبیبی

پلی به سوی آینده بهتر  
سرویس کامل امور مهاجرتی گرین کارت  
سرویس کامل سیتی زن شیپ  
گرفتن مزایای حقوق اجتماعی  
گرفتن بیمه های مدیکر و مدیکل

Immigration . Green Card . Citizenship . Social Services

Office: (949) 552 1122 Cell: (949) 394 0507

**AshrafHabibi.com**  
**habibiusa07@yahoo.com**



**Dr. Jeff Shadjareh**

# مرکز کامل پزشکی واقع در ارواین و میشن ویهو

زیر نظر دکتر جعفر شجره  
با همکاری پزشکان متخصص

قبول اکثر بیمه های درمانی - مدیگر



**Dr. Larry Ding**  
Pain Specialist



**Dr. Dennis Cramer**  
Neurosurgeon

**اگر درد گردن و کمر دارید، دیگر نباید رنج ببرید!**

درمان دردهای مزمن  
دیسک کمر و گردن (بدون جراحی)  
با پیشرفته ترین و جدیدترین دستگاه های  
کششی ستون فقرات بدون جراحی

**Shiao - Lan Li, P.T.**  
متخصص در فیزیکال تراپی

مطب پزشکی ارواین

**(949)333-2224**

Airport Business Center  
18102 Sky Park Circle, Unit D,  
Irvine, CA 92612

[www.southcountyspinecare.com](http://www.southcountyspinecare.com)

جراحی عمومی - جراحی زیبایی

جراحی ارتوپدیک - جراحی ستون فقرات و کمر

جراحی کوچک کردن معده

جراحی پا با نیون صافی و کجی پا

درمان دردهای مزمن

مطب پزشکی میشن ویهو

**(949)367-1006**

Crown Valley Outpatient Surgical Center  
26921 Crown Valley Parkway, Suite #110,  
Mission Viejo, CA 92691  
[www.crownvalleysurgicalcenter.com](http://www.crownvalleysurgicalcenter.com)

**SHEMROON** ♡  
ENTERTAINMENT  
PRÉSENTS  
شموون

# NEW YEAR'S EVE CELEBRATION

# —2019—

## HOTEL | RVINE

**DJ TAHA | DJ KIA | DJ JULIUS**

APPETIZER BUFFET | 21+ | DOORS OPEN AT 9PM

**DECEMBER 31ST**

FOR MORE INFO & VIP TABLES: (949) 922-3094

TICKETS:

**SHEMROONEVENT.COM**

## دکتر حمید اسکندری

پزشک خانواده، فوق تخصص در طب سالمندان

Dr. Hamid Eskandari, MD

برای تعویض پزشک عزیزان خود در خانه سالمندان  
با پزشک متخصص فارسی زبان، با این مرکز تماس بگیرید.

- Family Medicine
- Geriatrics Medicine
- Nursing Home
- Addiction Therapy
- Hospice Care

- متخصص در طب سالمندان
- مراقبت از عزیزان شما در خانه های سالمندان که به فراموشی مبتلا هستند
- دارای مجوز رسمی ترک اعتیاد
- قبول اکثر بیمه های PPO و مدیکر

26730 TOWNE CENTRE DRIVE, Suite 102 Foothill Ranch, CA 92610

Tel: (949) 559 - 5153

## داستار ضرب المثل ها

کبکی بود که خیلی زیبا راه می‌رفت. همه پرندگان، مجذوب خرامان راه رفتن او بودند. وقتی کبک از دور دیده می‌شد، پرنده‌های دیگر دست از پرواز و جست و خیز بر می‌داشتند، روی شاخه‌ای می‌نشستند تا راه رفتن او را بینند.

در میان همه پرندگانی که از راه رفتن کبک خوشش می‌آمد، پرنده‌ای هم بود که فکرهای دیگری به سرش زده بود. این پرنده کسی جز کلاع نبود. در ابتدا کلاع هم مثل سایر پرنده‌ها، به راه رفتن کبک نگاه می‌کرد و مثل همه لذت می‌برد. اما چند روزی که گذشت، کلاع با خود گفت: "مگر من چه چیزی از کبک کم دارم؟ او دو تا بال دارد، من هم دارم. دو تا پا دارد و یک منقار، من هم دارم. قد و هیکل ما هم که کم و بیش به یک اندازه است. چرا من مثل کبک راه نروم؟

این فکرها باعث شد که کلاع طور دیگری عمل کند. او که می‌دید توجه همه پرنده‌ها به کبک است، حسودی اش شد و تصمیم گرفت هر طور که شده نظر پرنده‌ها را به خودش جلب کند. با این تصمیم، نگاه کلاع به کبک عوض شد.

او به جای اینکه مثل همه پرنده‌ها از راه رفتن کبک لذت ببرد، به راه رفتن کبک دقیق می‌شد تا بفهمد او چطوری راه می‌رود که همه آن را دوست دارند. کلاع هر روز در گوشه‌ای سر راه کبک می‌نشست و سعی می‌کرد با نگاه به او، شیوه راه رفتنش را یاد بگیرد.

بعد از آنکه کبک از کنار کلاع می‌گذشت، کلاع بلا فاصله راه می‌فتداد و سعی می‌کرد مثل کبک راه ببرود و راه رفتن او را تقلید کند. چند روز گذشت. کلاع خیلی تمرین کرده بود و فکر می‌کرد که شیوه راه رفتن کبک را یاد گرفته است. یک روز که همه پرندگان منتظر آمدن کبک بودند، کلاع از جایی که بود بیرون آمد و سعی کرد پیش چشم همه پرنده‌ها مثل کبک راه بود.

پرنده‌ها که تا آن وقت کلاع را با آن حال و روز ندیده بودند، کم مانده بود از تعجب شاخ درآورند. آنها نگاهی به یکدیگر انداختند و شروع کردند به مسخره کردن کلاع. کلاع که منتظر تحسین پرندگان بود، با شنیدن حرفاهاي مسخره آمیز پرنده ها و دوستانش دست و پایش را گم کرد و روی زمین افتاد. مژه پرانی پرنده‌ها شروع شد. یکی می‌گفت: "کلاع را ببین بعد از سالها پرواز، بلد نیست دو قدم راه ببرود." همان طور که قبل راه می‌رفتی، راه بروی. "این حرف، کلاع را هوشیار کرد. تصمیم گرفت از راه رفتن مثل کبک دست بردارد و مثل گذشته راه ببرود. اما هر کاری کرد، نتوانست. انگار راه رفتن خودش را فراموش کرده بود.

از آن به بعد، به کسی که صرفاً تقلید می‌کند و ادای دیگران را درمی‌آورد و شیوه درست زندگی خودش را هم از یاد می‌برد، می‌گویند: "مثل کلاعی شده که می‌خواست راه رفتن کبک را یاد بگیرد، راه رفتن خودش را هم فراموش کرد.



## چیستان

- ۱- آن چیست که روز می‌دود و شب پاسبان اتفاق است؟
- ۲- آن چیست که امروز مهمان ماست، فردا نوبت شماست؟
- ۳- آن چیست که نه دست دارد، نه پا، نه استخوان دارد، نه گوشت، ولی همیشه راه می‌برد و هیچ وقت هم خسته نمی‌شود؟
- ۴- آن چیست که خودش آب، دشمنش آب؟
- ۵- آن کدام دوبرادرند که در زیر یک کوه زندگی می‌کنند، و هیچ وقت خانه یکدیگر را نمی‌بینند؟
- ۶- آن جسم عجیب چیست که بر چرخ پدید است گه پرده ماه است و گهی حاجب شید است؟
- ۷- آن چیست که روز را شروع می‌کند و کار را تمام؟

### پاسخ چیستان

۱- گاهی - ۲- گاهی - ۳- چشم - ۴- گاهی - ۵- گاهی - ۶- چشم - ۷- گاهی - ۸- گاهی - ۹- چشم - ۱۰- گاهی

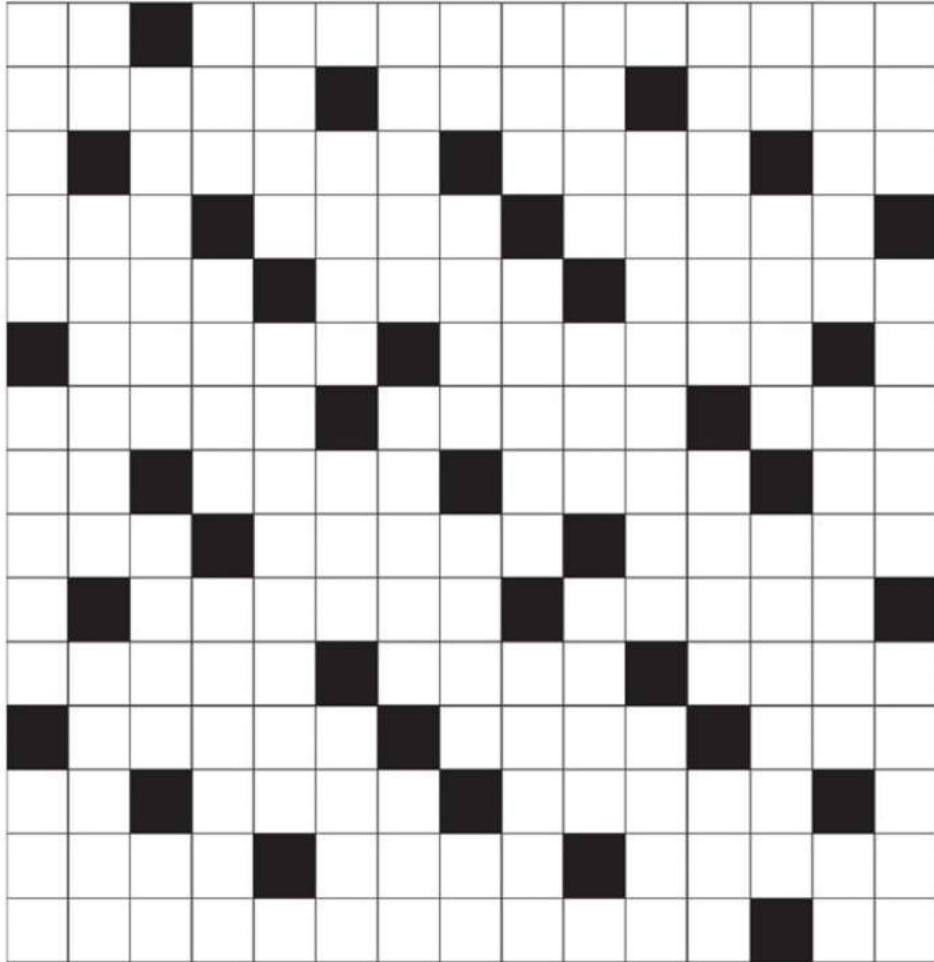
## ۱۰ اختلاف تصویر شکل های زیر را پیدا کنید



۱۳- مایعی که برای مصرف خارجی روی پوست به کار می‌رود- ماه پیروزی- شکل ظاهری- سیلی- یگانی نظامی برای حمل و نقل نیروها- زاده گوشنهشین- عامل بیماری‌زا- یاقوت- بت عصر جاهلی.

انگلستان- نخجیر- افسارگسیخته- ۹- فیلم کابویی- بزرگ ایل و طایفه- شبانگاه- ۱۰- تغار چوبی- انبار غله- زیرین- ۱۱- کیوت صحرابی- از محلات قدیمی شمال تهران- ۱۲- عقاب سیاه- وقت- کیسه نایلونی

۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



	۹	۵	۱	۶
۷	۲	۸		
۱	۲	۳	۶	۸
۱	۷	۴		۸ ۲
	۱	۷		
۵	۶	۳	۷	۱
۸		۷	۶	۵ ۹
	۶	۴		۳
۷	۶	۹	۲	

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
ک	ت	ف				ب	ک	ت	ا	ش				
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
د	ن	و	ن	د	ن	و	د	ن	ا	ن	د	ن	و	ن
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
ر	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
س	ت	ی	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
م	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
ر	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
ر	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و	ن	د	ن	و
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵

طنابی به گردنش بسته شده بود لمیده بود کنار حیاط. علوفه اش را می خورد و بع بع می کرد و ریشش تکان می خورد. بعضی از پیرمردها هم کارشان شده بودکه جاروا بردارند پشگلهای را جارو کنند تا پاکیرگی حیاط مسجد حفظ شود. بیکار بودند و عادت داشتند کار کنند. چه کاری هم بهتر از جارو کردن پشگلهای بز نه قمر در مسجد؟ هنوز یاد نه قمر می کردند و دلشان خیلی برای مادر ده تنگ شده بود. ننه قمر مادر همه اهالی بود حتی مادر پیرزنها یی که از خودش بزرگتر بودند. اتفاقا آنها بیشتر بی تابی می کردند.

گذشت تا اینکه یک شب صدای ((سکینه)) آمد که از خانه اش بیرون زد و در حالیکه فریاد می کشید و ننه قمر را صدایی زد به طرف مسجد ده دوید. مردم از شنیدن صدای سکینه بیرون آمدند و جمشید شوهر سکینه را دیدند که در حالیکه دنبال سکینه می کرد فریاد می کشید و فحش می داد. سکینه و جمشید چند سالی بود با هم ازدواج کرده بودند و روزی نبود که دعوا نداشته باشند. سکینه زبان تیزی داشت و تا جمشید را می دید متلکهایش شروع می شد. بدترین حرفها را به شوهرش می زد و او را غیرتی می کرد. جمشید هم طاقت نمی اورد و کمربندش را در می آورد و دعوا شروع می شد. ننه قمر بارها آنها را آشتنی داده بود و تا سکینه زبان می زد و جمشید دنبالش می کرد همه می داشتند که سکینه به خانه نه قمر پناه می برد. اما حالا دیگر ننه قمری نبود که سکینه به او پناه ببرد و برای همین هم سکینه به طرف مسجد می دوید تا به بز نه قمر پناه ببرد.

سکینه جیغ می کشید: ننه قمر، ننه قمر، نجامات بده. جمشید کمربندش را بالا می برد در حالیکه سعی می کرد تازیانه را به سکینه بکوبد فریاد می کشید: زبان به دهن بگیر حیوان! آبرونریز! برگرد توی خانه. برگرد توی خانه تا کتکم بزنی؟

یکی از زنها صدایش بلند شد که: جمشید خجالت بکش، چکارش داری؟ جمشید که خجالت کشیده بود و عصبانی شده بود که او را مقص می دانند گفت: آخر شما که نمی دانید چی میگوید.

یکی از اهالی گفت: هرچه بگوید از نادانیش است. مرد باید تحمل کند. پس برای چی مرد شدی؟ فرق تو با این ناقص العقل چی است؟ جمشید عصبانی تر شد، داشتند اورا شماتت می کردند و تقصیرها را گردان او مینداختند. در اصل هم مقصرا اصلی همیشه سکینه بود. سکینه حرفهایی میزد که جمشید را غیرتی می کرد. از بقیه مردهای ده می گفت و حرفهای ناموسی میزد. جمشید می دانست که سکینه دروغ می گوید و فقط می خواهد او را غیرتی کند. امامانی توانست جلوی خودش را بگیرد و خون جلوی چشمانش را می گرفت. برای همین هم سکینه را می گرفت زیر باد کتک، آن هم با کمربند.

سکینه دوید و باشدت خودش را به در مسجد کوپید و در را باز کرد. بعد به طرف بز نه قمر رفت و بز نه قمر را بغل کرد و فریاد کشید: جان ننه قمر جلو نیا. بعد از سکینه جمشید و اهالی هم وارد مسجد شدند. جمشید که دید سکینه بز نه قمر را بغل کرده ایستاد و جلو تر نرفت.

سکینه گفت: تو را به جان ننه قمر جلو نیا، مرا نزن. غلط کردم. دیگر نمی گوییم.

جمشید به بز نه قمر نگاهش را دوخت و دستش را پائین آورد.

یکی از زنها گفت: خجالت بکش! از ننه قمر خجالت بکش، زن است.

یکی از مردها گفت: ضعیفه را نمی زند. خوددار باش مرد.

کمربند از دست جمشید افتاد. یاد ننه قمر همیشه داخل حیاط نه قمر بسته شده بود و همینطور که حالا داشت هاج و اجاج بع می کرد و به او زل زده بود به او نگاه می کرد. ادامه دارد....

## بز نه قمر قسمت اول

مهردی علیزاده فخرآباد



نه قمر پاک بود. توی دنیا هیچکس را نداشت. یک خانه نقلی داشت که توی ده از کوچکی توی چشم بود. در خانه اش همیشه به روی همه باز بود. یک تئور داخل حیاط داشت که بیشتر اوقات روشن بود و نان گرم برای خودش درست می کرد. آنوقت هر بچه ای را که می دید از همان نانها بهش می داد و به بچه ها مهربانی می کرد. ننه قمر بچه نداشت. تک پسرش تا جوان ورشید شده بود به جنگ رفته بود و شهید شده بود. پسرش زیبا و قد بلند بود و بیشتر دخترهای ده خاطر خواهش بودند. اما ننه قمر خوب تریتش کرده بود و چشمانش مال خودش بود. وقتی شهید شد تا چند روز تمام ده عزادار بودند و برای تسلیت دور و بر نه قمر را شلغ کرده بودند. ننه قمر هم تا توانسته بود گریه کرده بود و هر روز کنار پسرش می رفت و خوب گریه میکرد. بعد هم تنها بز ش رامی دوشید و شیرش را کره و ماست و پنیر پیزند و لای آن نانهای گرم می گذاشت و به بچه ها و بعضی پیزند، پیرمردها می داد. اگر زن و شوهری اختلافشان می شد این ننه قمر بود که پیش قدم میشد و ریش سفیدی میکرد. اگر زنی هم از شوهرش یا دختری از خانواده اش قهر می کرد ننه قمر بود که پناهش می داد. بچه های ده می دانستند که وقتی کار بدی بکنند و پدر یا مادرشان بخواهند تنبیه شان کنند ننه قمر هست و می توانند او را برای وساطت بفرستند. باقی اهالی ده هم ننه قمر را به بزرگی قبول داشتند و به سرش قسم می خوابند. یک شب اهالی خواب بودند که صدای شیون یکی از زنها بلند شد. هنوز آفتاب نزدیک بود و وقت نماز صبح نشده بود. نزدیکیهای وقت نماز شب بود و پیرزن همسایه ننه قمر از خواب بیدار شده بود تا از شیر آبی که جلوی خانه ننه قمر بود و ضوبیگرد. بعد هم دیده بود ننه قمر داخل حیاط خانه اش دراز به دراز افتاده و بزش هم از طولیه پیرون آمده و جلویش ایستاده و با یک صورت غمگین دارد به صاحبش نگاه می کند. زن همسایه هم جیغ زده بود و همه را از خواب بیدار کرده بود. صدای شیون همه زنها و بعضی بچه ها بلند شده بود. به صبح نرسیده پیرزن را شستند و غسل دادند و به قبرستان روی کوه بردند و دفنش کردند. بزش راهم بستند توی حیاط مسجد ده و کمی علوفه ریختند جلویش واوهم شروع کرد به علف خوردن و پیشگل انداختن. زن همسایه هم از همان روز شیرش را می دوشید و به عنوان بادگاری به بقیه زنها می داد و آنها با اشک و آه شیر را می خوردند و یاد ننه قمر می کردند و گاهی اشک می ریختند و براش دعایی کردند. زنها دیگر بی پناه شده بودند. مردهایی ده زنانشان را آدم حساب نمی کردند و هر وقت جسارت می کردند کتکشان می زدند. زنها دیگر جایی نداشتند که به آن پناه ببرند و شکایت شوهرهایشان را ببرند و حرمت ببینند. پدر و مادرهایشان که طبق سنت اصلاحات نمی کردند و اعتقاد داشتند زن باید بالایاس سفید برود و بالایاس سفید هم برگرد. ریش سفید و بزرگتری هم که به جز ننه قمر نبود تا عزت و حرمت داشته باشد. همه شان غصه شان گرفته بودند و چند روزی هیچ زنی چموشی نمی کرد. فقط اشکشان را با چارقدشان پاک می کردند و آه می کشیدند. دو هفتنه گذشت. بز نه قمر صبحها همراه گله به چرا می رفت و شبها داخل حیاط مسجد بسته می شد. چوپان ده می دانست که هیچ کدام از اهالی حاضر نمی شود بز را جزو اموال خودش حساب کند و او را به طولیه خودش ببرد. پس طبق یک قانون نانونشته بز شد جزیی جدانپذیر از مسجد. مردم که برای نماز و عبادت به مسجد میامدند بزرا می دیدند که پشگل انداخته بود و توی هوای گرم تابستان

آماگیوی تو در هم بشود من میرم  
آما! قلب تو پر از غم بشود من میرم  
هم چشمکش تو ماتم بشود من میرم  
اشک چشم تو دارم بشود من میرم  
مثل آن شعله که از پلک باران مرده است  
جای رسانش تو مردم بشود من میرم  
جان من بته به هر تر سرمی تو است تاری از موی سرت کم بشود من میرم  
"میثم علیزاده"

تاری از موی سرت کم بشود من میرم  
قلب من از پیش قلب تو جان من لید  
من که از عالم و آدم به نگاه تو خوشم  
مثل آن شعله که از پلک باران مرده است  
وقتی بیماری و بی بی من دست کسی  
جان من بته به هر تر سرمی تو است تاری از موی سرت کم بشود من میرم



مردن از بی یاوری از بی وفا بی بصر است  
زندگی در بند دلار از رهایی بصر است

مانده ام در پای عشق با همه تاب و بش  
سوختن در آتش عشق از جدایی بصر است

دل به اسد و حاشی عشق با ساری  
بته ام دل برخدا از خدایی بصر است

دل زاندوه فراش غرق دریای خم است  
دل به دریا می زنم چون خدایی بصر است

گرچه ویران میلني کشنه ام با قهر و ناز  
خانه در ویرانه ات از هر سرایی بصر است

دل غمین گشت از غم ساز و نوایی سازند  
چون نوای دلکش از بی نوایی بصر است

خته ام از کف رسیده هم توان و هم نوا  
این نوای بی غشت از بی نوایی بصر است

مدعی زن را بلد خواند به جان و زندگی  
این بلاد را جان من از هر بلایی بصر است

پروین غلامی



آزو دارم رست بی غم، خوشی های بی شمار..  
باب میل تو بچرخد؛ چرخه ای این روزگار.

آزو دارم بست خندان؛ به کامت دلخوشی..  
فصل فصل سال تو بزیبا شود همچوں بهار.

این دنایی من؛ برای توست ای محبوب من!  
دوستانت برقرار و دشمنت؛ خار خار.

کوه باشی، استوار و مثل دریا بی تران..  
ا بد هرگز نیسم؛ من تو را با غم رچار.

آسمان آزو و حیات؛ همیشه حاف حاف..  
حاجتی باشد؛ یکی با حلمت پروردگار.

آزو دارم که زخم؛ عشق تو باشد عیق..  
صیح زخمی دلشیش تر؛ نیش جز زخم یار.

صیح در، دست ندارد جز غزل، سنگ صبور.  
این غزل تقدیم تو؛ ای بھترین دارو ندار.

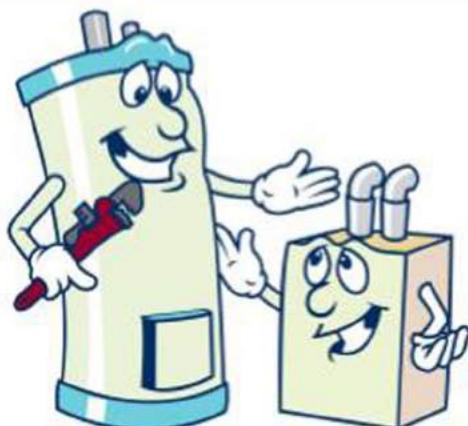
جواد الماسی

\$79 Value

**\$39**

Expire on 12/31

# Furnace Service call special



ارزیابی رایگان برای راه اندازی سیستم های نو

مسکونی و تجاری  
بهترین کیفیت با قیمت های باورنگردنی

For all your Furnace and water heater needs, Repair, Service, Maintenance.  
Duct repair and replacement. System replacement.  
Repair and install Mini Split system.

**تعمیر و نگهداری انواع بخاری  
سیستم های گرمایی و آبگرم کن**



**Airco** Air-conditioning & Plumbing

aircoairconditioning@gmail.com  
Fully Insured and Licensed lic# 1010812

**949-922-4444  
310-593-3069**



## دفتر خدمات و همیاری ایرانیان اورنج کانتی

به مدیریت  
مشاوری صادق و آگاه  
**آرمنی انوری پور**



Office: (949) 472-3686  
Cell: (949) 230-4658  
Fax: (949) 586-1645

مشاور شما در امور کنسولی و خدمات دفتر حفاظت  
تنظیم وکالت نامه و ارسال آن به دفتر واشنگتن برای تایید و اقدام  
امور مربوط به Social security

ترجمه مدارک، نوتاری عاقد (ازدواج و طلاق)  
ارسال مدارک به ایران در کمترین زمان ممکن

آخرین سه شنبه هر ماه

برای شرکت در این مراسم  
تماس بگیرید

# شب شعر

22982 La Cadena Dr. #1, Laguna Hills, CA 92653

WWW.PERSIANLEGALS.COM | email: armin.anvaripour@gmail.com

**FIRST AFFINITY  
Insurance Solutions**

**خدمات  
بیمه**

**سیما  
شاھین پر**

**انواع  
خدمات بیمه:**

منزل  
اتومبیل  
عمر  
تجاری

امروز بهترین زمان ممکن برای  
گرفتن خدمات بیمه است.  
با ما تماس بگیرید

Fax: (949) 464 - 5967

Email: Sima@firstaffinity.net

www.firstaffinityinsurancesolutions.com

**(949) 273 - 8035**



### آیا می دانستید که:

آیا میدانستید که حشراتی مانند مورچه و زنبور هم دیکتاتوری دارند؟  
 آیا میدانستید که اگر اکسیژن هوا بیشتر بود حشرات بزرگتر بودند و مثلاً یک سنجاقک به اندازه یک شاهین میشد؟  
 آیا میدانستید سریع ترین جت دنیا دارای سرعت ۳۶۰۰ کیلومتر است؟  
 آیا میدانستید که خطرابلا به آنفلوانزای مرگی ۱ در ۱۰۰ میلیون است؟  
 آیا میدانستید که دروان حاملگی کرگدن ۴۹۰ روز است؟  
 آیا میدانستید که پستانداران به غیر از انسان و میمون، رنگها را بررسی تشخیص نمی‌دهند؟  
 آیا میدانستید که مونالیزا فاقد ابرو میباشد زیرا در دوران رنسانس تراشیدن ابرو مدبوده است؟  
 آیا میدانستید که تقریباً نیمی از کل نشریات جهان در دو کشور آمریکا و کانادا منتشر می‌گردد؟  
 آیا میدانستید که شش چپ اندکی از شش راست کوچکتر است تا فضای کافی برای قرارگیری قلب فراهم آید؟  
 آیا میدانستید که هر چشم مگس دارای ۱۰ هزار عدسی است؟  
 آیا میدانستید مقاومت موش صحرایی در برابر بی آبی بیشتر از شتر است؟  
 آیا میدانستید که جمعیت میمون های هند بالغ بر ۵۰ میلیون است؟  
 آیا میدانستید که تعداد چشمان عقربها به ۱۲ عدد میرسد؟  
 آیا میدانستید که اثر سبب در بیدار نگهداشت افراد در شب بیشتر از قهوه و کافئین است؟  
 آیا میدانستید که فاصله سطح زمین تا مرکز آن ۶۳۷۰ کیلومتر است؟

### طرز تهیه چیکن استراغانف



- مواد لازم (برای ۴ نفر)
  - ۲۰۰ گرم سینه مرغ
  - ۱ عدد فلفل دلمه‌ای خرد شده
  - ۱ عدد پیاز متوسط خرد شده
  - ۱۰۰ گرم قارچ خرد شده
  - ۱ عدد گوجه فرنگی پوست کنده و خرد شده
  - ۲ حبه سیر
  - ۲۰۰ گرم فرنج فرایز تی.اس.تی
  - نمک و فلفل به مقدار لازم
  - ۲ قاشق غذاخوری آرد گندم
  - ۲ لیوان شیر
  - ۵۰ گرم کره
- دستور پخت

برای تهیه چیکن استراغانف ابتدا پیاز خرد شده را در روغن تفت دهید و بعد از آن که طلائی شد سیر را رنده کرده به پیاز تفت داده شده اضافه نموده و مخلوط را تفت دهید. سپس فلفل دلمه‌ای را به مخلوط اضافه کنید. وقتی که فلفل هم با پیاز و سیر تفت داده شد سینه مرغ را که به شکل نوار خرد کرده اید در تابه بریزید و با بقیه مواد مخلوط کرده خوب تفت دهید. در نهایت گوجه فرنگی و قارچ خرد شده را هم اضافه کنید و نمک و فلفل را به مخلوط بیافزایید. زمانی که آب غذا تمام شد تابه را از روی حرارت بردارید.

چیکن استراغانف آماده است! آن را در دیس مورد نظر بکشید و سس شامل را روی چیکن استراغانف برشیزید.

در پایان سیب زمینی های آماده تی.اس.تی را در روغن مایع سرخ کردنی سرخ کنید و چیکن استراغانف را با سیب زمینی سرخ شده سرو نمایید.

طرز تهیه سس شامل

۵۰ گرم کره را حرارت دهید تا آب شود و ۲ قاشق غذاخوری آرد گندم را با کره مخلوط کرده و هم بزنید تا خامی آرد گرفته شود.

سپس ۲ لیوان شیر اضافه کنید و هم بزنید. توجه داشته باشید که سس باید یک دست شود؛ در صورت گلوله شدن ترکیبات آن را از صافی رد کنید و روی حرارت هم بزنید تا اندازه‌ای که مثل ماست غلیظ شود. در انتهایا به سس نمک و فلفل اضافه کنید.



حضور در جاهایی که قبلان ندیده ام، چه در شهری که می زیم و چه در جایی و گوشه‌ی در سفر همیشه جذاب است؛ مثل برخورد با یک ناشناس است. نوعی هیجان پنهان در هر لحظه نهفته است. شوقی کودکانه وقتی که این موقعیت فراهم می‌شود، سوار اتوبوس هستم یا برای رفتن به منطقه‌ای از شهر تاکسی می‌گیرم، گویی دوست ناشناسی سر قرار منتظر من است. همه‌ی خیابان‌ها. همه‌ی کوچه‌ها. همه‌ی درخت‌ها زنده‌تر اما غریب‌ترند. روی مرزی از آشنایی و غریبگی. اغلب دلم هول برمی‌دارد که: «او، وقت قرار رسید و من واقعاً نمی‌خواهم بروم!» و بعد، در مسیر، حس عجیبی به سراج‌می‌آید؛ نوعی دلواپسی که هیچ راهی هم برای کنترل آن وجود ندارد. همیشه این حس را داشتم. نوعی از تعلیق دلچسب و گیج کننده. وقتی که خیلی کنجه‌گاه هستم، صحبت کردن با مردم واقعاً سخت می‌شود - اغلب توی دلم با خودم بارها می‌گویم: «می‌خواهم کنار تو باشم، با هم صحبت کنیم و داستان زندگی ات را برایم تعریف کنی». - یعنی مردم با خود فکر می‌کنند که «طرف دیوانه است!». خوب بعد بدل می‌شود به داستانی ذهنی راجع به آدمی که حالا توی کافه. توی اتوبوس. توی کلاس. توی شرکت. کنار رو برو. در عبور. برایم قصه اش را تعریف می‌کند. بعد دوربینم را در می‌آورم. این روزها این ای فون امکان پنهان کاری بیشتری می‌دهد. و خود علاوه‌بر این، آن‌ها محتاط تر می‌شوند. اما دوربین عکاسی، به نوعی مجوز انجام کار است. بیشتر افراد می‌خواهند که به آن‌ها توجه شود و عکاسی کردن از آن‌ها، منطقی ترین شیوه‌ی توجه کردن به انسان به دخالت و قضاؤ است. باقی در ذهن مخاطب ساخته می‌شود. کار من آن وقت تمام شده است.

از خواب بر می‌خیزم. این بار هفتاد و هشت ساله از خواب برخاسته ام. دیشب دوازده ساله خوابیدم. امروز عصر وقتی به تو فکر می‌کردم. نود و سه ساله بودم. وقتی رفته بیست و نه ساله بودی. اینجا هر بار که می‌خوابی فردایش در سنی اتفاقی بیدار می‌شوی. اینجا مدار بر اساس خورشید و زمین نمی‌چرخد. اینجا محور زمان بر حاشیه انگشتان روی جلد کتاب‌هایی که برایت نوشته ام. نقال می‌زند به حافظه ای یلدا. اینطور نیست که سن عدد کسل‌کننده‌ی بی مže شده باشد و راستش اینجا همینطوری بی‌انگیزه پیر و فرتوت نمی‌شود و در نهایت هم نمی‌توانی بمیری.... اینگونه نیست که روزهای تولد برایت تکراری بشود و افزایش سن، نزدیک‌تر شدن به مرگ را برایت تداعی کند که داری می‌میری و تمام و وقتی توانباشی. من باشم. محور زمان هم می‌افتد توی سیاه چاله‌ی مولود. اینجا هیچ چیز یادآور کهولت نیست. وقتی ساعت‌ها هر روز از پنجه‌ی بی شباهت بی حسرت از سال‌های گذشته سرک می‌کشند. به تقویمی که عدد ندارد.

جایی میان سکوت. ساعتی. لبه‌ی جهان به تماشای عبور از تکرار هجوم حجم تاریکی ایستاده ام، به غربی در جنگلی آشنا و غریب و رواق رونق دیدار چشمانم به درختان و جغرا فیا گره نمی‌خورد که نمی‌خورد و دل دائم لیز می‌خورد بر لبه‌ی خاطره‌ی ذهنم به جایی دور، که نه در انبوه کثیر انسداد راه می‌ایستد و نه توان عبور را به سادگی میسر می‌بیند، در پیش رفتن در می‌ماند. که در دوختن چشم به انتهاهای راه در روزهایی که تکرار اخبار نالمیدکننده‌ی این سالیان است مدام نفس چشم تنگ می‌شود، مراد بستن امید به طرف خیال و وهم و آروزمندی رسیدن روزهای خوب نیست، که "ایمید" همه عمر در تولد حسرت مدام و آن نشاندن بر لب و دست به پیشانی زدن تواناترمان کرده، کمال نالمیدی جز رسیدن به فهم دروغین بودن خیال نیست و تهی بودنش از امید به دستی از بیرون و قهرمانی! برمرد و راهبری که حقیقی نیست. دوره‌ی قهرمان‌ها تمام شده است. این وادی جایی است مه آلود، اما جز حرکت و حرمت و عزت نفس چیزی ما را توانا از عمور از روزهای تاریک و جنگل انبوه بیرون نمی‌کند. و یادمان باشد که همیشه چنین است که در انتهاهای این جنگل همان است که هست، شروع جنگلی دیگر. اما آن هنگام با جانی پر از تجربه‌ی پیموده شده حیات و پاهای خلیده از خارها و گزنه‌ها و آرموده شدن دل، جان از عبور تکرار زندگی زخم افرین این سالهای پر تلاطم قطعاً، خسته‌تر اما تواناتر است.

چهار صندلی چسبیده به شیشه دو میز میانشان به انتظار سه صندلی خالی و یک صندلی دارد درختان پشت پنجره رانگاه می‌کند توی دلش یاد روزهای درخت بودنش تو روی آن نشسته بی بی آن که بدانی این درخت از کدام باغ جدا افتاده اما او می‌داند.....

تواز کجا جدا افتاده بی ....



حمید الهی

شب تمام می‌شود آب آرام از زیر پیراهنم بالا می‌آید می‌خزد روی رگها از روزنه‌ی خود ساخته روز را توی سرم آغاز می‌کند شاخه‌های درختهای وارونه روی سرمن جاذبه‌ی زمین را به نور ترجیح می‌دهند و ریشه‌های درختان نور را به جاذبه ..... انگشتان تو روی هر شاخه‌ی تازه دبال کلمات گمشده می‌گردد..

هر چه بیشتر می‌گذرد مطمئن تر می‌شوم. آن "اتصال به درون" هر کدام ما فارغ از جغرافیا، تاریخ، حوادث، جریانات اجتماعی، هیجانات روزانه، از جایی به بعد تنها داشته قابل اعتماد و اعتنا و حقیقی ماست... باقی موضوعات همه به شدت نایابدار و شکننده اند.

هنوز یادمان هست روزهایی را که برای رساندن پیامی و خبر گرفتنی از دوست و رفیق و آشنا، نامه‌ها می‌نوشتبیم به دست خط و تلفن بود با شماره گیرهای دایره‌ی و چرخان، جهان جای بزرگی بود، که دسترسی‌ها به جز داشتن شماره و یا امکان حضور رو در رو، ممکن نمی‌شد، هم محله و همسایه و هم کوچه معنی داشت، فرهنگ می‌ساخت و خرد روایتهاي معمول زندگي بدیل خاطره آفرینهای هویت ساز بودند که با ما شکل می‌دادند، اشیا بار دراماتیک داشتند و پیوند بین ما و جمادات و در و دیوار خانه هامان از جنسی شبیه به دوستی انسان می‌شد، سرعتی غیر معمول پیشرفت‌های بشری به مرحمت تکنولوژی‌های سیال و بی مز جایی و جهانی را گشود که هیچ نسبتی با ابعاد جغرافیایی ریسیده به تن خاطرات نداشت، انگار دیگر هرگز تماتیک شدن جهان مسیر نیست، نوعی سیالیت ضد ثبات با شتاب آتسالپی ویران گر، فروپاشی هر ساختار ثباتمندی را هدف قرار میدهد، در این میان آنچه همه‌ی این قطعات ناهمگون را به هم می‌رساند، سیطره‌ی جهان مجازی و شبکه‌های اجتماعی است، چیزی که هر لحظه ابعاد جدیدی از خود را جایگزین جهان واقعی می‌کند، و مثل هیولا یا هوشمند تمامیت جهان واقع را در خود می‌بلعد، ما حالا به آدمهایی و جهان‌هایی دسترسی داریم که ممکن شدن آن در جهان فیزیکی غیر متصور است، این جهان جدید عوارض غریبی هم بر جان ما انداخته، گیست ذهن کنجه‌گاه و سرک کش انسان در تقابل بخش حريم دوست ما یک دوقطی نوین در جهان ذهنی است، تنوع طلبي حداکثری در تقابل با عمق حاصل از ثبات همراهی و همسفری با یک جان و جهان ما را عمیقاً دچار کرده است، شکافی که هنوز ابعاد عظیم خود را نگشوده است، ما در ابتدائی ترین دوران تجربه‌ی بی مزی دسترسی‌ها هستیم. این که این دسترسی‌ها چقدر برای معماری جهان جان مامخرب یا موقم است؟ چیزی است که به تعداد آدمها پاسخهای متفاوت برایش متصور است، بی شک بخشی از بهترین و بدترین های خاطرات ما محصول و متأثر مستقیم از همین فضاست...



\* با معرفی اطرافیان، دوستان و آشنایانتان که نیاز مند سرویس های ما هستند، بابت تشکر از ما

## سیصد دلار هدیه بگیرید!

\* هدیه بعد از دریافت صد ساعت از خدمات ما پرداخت می شود.

ردان مدیکال (Redan Medical) با بیش از دو دهه تجربه و تخصص در ارایه فناوری و تجهیزات پزشکی، و خدمات سلامتی و مراقبتی، مفتخر است در کنار پزشکان گرامی، مراقب و یاری رسان سالمدان و معلولین عزیز باشد.

- مراقبتهای ویژه آزاریم، دیابت، پارکینسون، آرتروز و دیگر بیماریها
- مراقبتهای ویژه مریض بستر
- تمامی خدمات بهداشت شخصی و زیبایی
- کمکرسانی در آشپزی، تمیز کاری و تمامی امور داخل و خارج منزل
- همراهی مریض هنگام معاینه دکتر، حین بستری در بیمارستان، انتقال به بخش رکاوری، و پس از مرخصی پرستاران زن و مرد، فارسی زبان و انگلیسی زبان، و با هر شرایط مورد نظر دیگر

تمامی خدمات ما همراه با Liability Insurance, Dishonesty Bond, Workers Compensation Insurance می باشد.

تمامی پرستاران و پرسنل ما Background Check, TB & Drug Test شده و در ایالت کالیفرنیا Register می باشند



\* برای شروع دریافت خدمات از ما،

## پنج ساعت خدمات رایگان

دریافت نمایید تا از کیفیت و قابل اعتماد بودن خدمات ما، و از تخصص، دلسوزی، و امنی بودن پرستاران ما اطمینان حاصل فرمائید.

\* برای دریافت پنج ساعت خدمات رایگان، هنگام تماس، نام مجله خواندنی ها را ذکر نمایید.

Tel: (949) 666 - 2233

Fax: (949) 666 - 2235

Toll-free: (888) 351 - 5141

Redan Medical Inc.  
2030 Main Street, Suite 1300  
Irvine, CA 92614

[www.homehealth.redanmedical.com](http://www.homehealth.redanmedical.com)  
[caring@redanmedical.com](mailto:caring@redanmedical.com)

بچه که بودم بایام عید منو برد استانبول...

بعد که بزرگ شدم فهمیدم منو برد بود تبریزا!

تو تاکسی هم آهنگ ابراهیم تاتلیس رو برام گذاشته

بود که طبیعی جلوه کنه!

چند بار هم همینطوری رفیم امریکا...

مهمنون اومد خواستم شربت آبلیمو درست کنم، هر بار انقدر

آب و شکر و آبلیمو اضافه کردم تا غلظتش درست بشه.

الان سیصد لیتر شربت داریم تو خونه!!

خریداری جدی تماس بگیرن.

لطفا دلال تماس نگیره.

بابام داره جوکای دده ۸۰ قدیمی رو میخونه

منم دارم الکی مثل سفره ماهی میخندم

یخورده پول ازش میخوام. مجبورم.

واقعا خیلی دردناکه....

این همه زحمت من کشی هفتنه رو تموم میکنی

دوباره یکی دیگه شروع میشه!

کاش منوی کافه ها عکس هم داشتن تابدو نیم چی سفارش من دیم

دیروز رفتم کافی شاپ یک lesdijelkusdv سفارش دادم:

همون آب خوردن خودمون بود

فقط یه زیتون انداخته بودن ته لیوانش!!!



یارو یه نیسان گوجه قاچاق میاره گمرک دستگیرش میکنه مدیر گمرک میگه برای جریمه یه جعبه گوجه باید بخوری!

یارو شروع میکنه به خوردن گوجه و داد میزنه:

آخ بمیرم برات مدلی... بدخت شدی ممدلی... دهنت سرویسه مدلی....

مدیر گمرک بیش میگه: مدلی کیه؟

داره میاد!!!!

معلم به دانش آموزان میگه: بچه ها شما دلتون پاکه دعاکنید بارون بیاد.

یکیشون پامیشه میگه: ما اگه دلمون پاک بود تاحالا شما صد دفعه رفته بودی زیر تریلی!

مردم ایران دو دسته اند

یه دسته فکر من کنن عکاس هستند

و دسته دوم فکر من کنن مانکن اند!

مصیبت وقتی است که این دو گروه به هم برسند.....

تنها روزی که یه زن خوشحال از خواب پا میشه روز عروسیشه

چون از همون اول میدونه چی باید بپوشه.

آموزش خصوصی پیانو و انواع سازها

## حمید دیهیمی

با بیش از ۲۵ سال سابقه تدریس - ارواین  
برای سینین مختلف (از شش سال به بالا)  
مشاوره رایگان برای  
تهیه آلات موسیقی مورد نیاز شما

**(949) 653-9998**



*Music is the universal language of mankind*

آموزش انواع سازها  
پیانو، گیتار، دف، سنتور، ویلن...  
آموزش تئوری موسیقی  
و  
تکنیک نت نویسی

**PIANO**  
*Lesson's*  
آموزش رایگان موسیقی  
برای نابینایان

**2575 McCabe Way, Irvine, CA 92614**



# داروخانه‌ی رازی

Your Local neighborhood Pharmacy

دکتر کامبیز قجه وند

Dr. Kambiz Ghojehvand  
PharmD.

جب  
میشن رنج مارکت  
**(949)-583-7294**  
**(949)-583-7291**

Razi  
Pharmacy



- متخصص در تهیه و ساخت داروهای ترکیبی
- کرم های زیبایی پوست صورت
- انواع واکسن ها شامل: سرماخوردگی، زونا
- برنامه ریزی کامپیوتری برای پر کردن داروهای ماهیانه شما
- دستگاه مجانی قند خون برای بیماران دیابتی (برای بیماران واحد شرایط)
- کلیه وسایل مخصوص سالمندان و بیماران از قبیل:
- صندلی چرخ دار، عصا، جورابهای واریس، کروست های طبی
- کمر بندهای طبی، صندلی های توالت و حمام
- اکثر بیمه های دارویی پذیرفته می شود:
- Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, Express Scrips, Caremark, Atnea
- مجموعه کامل محصولات زیبایی گلدن خاویار
- کرم زیبایی خاویار لاسین، ویتامین های C & E** لاسین موجود می باشد
- تخفیف ویژه برای سالمندان و اشخاصی که بیمه ندارند
- مشاوره رایگان در امور دارویی برای هموطنان عزیز



Like us on  
Facebook



ساعت کار

M-F 9A.M - 7P.M  
SAT 9A.M - 5PM  
SUN CLOSED

**GIFT CARD**

With transfer of 5 NEW or MONTHLY(MAINTENANCE MEDICATIONS) to Razi Pharmacy.  
You will receive a \$30.00 Gift Card to shop at Mission Ranch Market.\*

**داروخانه رازی**

\*New or transferred Prescription. Not Valid for prescriptions paid in whole or in part by government. limit one per customer.No cash value.New customer only.

Special offer is valid from 4-20-2017 to 12-31-2017

**\$ 30**

با انتقال حداقل ۵ نسخه داروی خود به داروخانه‌ی رازی یک کوپن به مبلغ سی دلار برای خرید از میشن رنج مارکت رنج مارکت هدیه دریافت کنید

ما با دو زبان فارسی و انگلیسی  
با شما صحبت میکنیم  
بر چسب داروهای شما  
به زبان شیرین **فارسی**  
تاپ میشود

آدرس:

23162 Los Alisos Blvd. #102  
Mission Viejo, CA 92691